

[Text]

**Mr. Robinson:** Mr. Chairman, I did indicate to the clerk that the usual courtesies and consultations that take place with the official spokesperson for each party before scheduling of witnesses have not occurred in this case. I am sure—

**The Chairman:** Nothing firm is scheduled.

**Mr. Robinson:** —it is just an oversight, but—

**The Chairman:** This is tentative. We are trying to expedite the work of the committee.

**Mr. Robinson:** I understand that, Mr. Chairman. I have no difficulty with the meeting Tuesday morning at 11 a.m., although there is a meeting of the Standing Committee on Justice and Solicitor General at 9.30 a.m., so obviously it will involve going directly from one to the other. I do have a conflict with Tuesday afternoon, however, and perhaps if Wednesday afternoon is possible, certainly I would opt for that.

**Mr. Reid:** Mr. Chairman, I think there is a major conflict on Tuesday with respect to Mr. Grisé and myself, on Bill C-129, the privatization bill of Air Canada. It was intended that this be a fairly long day's session. If there are other members available to attend, then keep that in mind, but I would not be available on Tuesday.

**Mr. Thacker:** Mr. Chairman, regretfully Tuesday is my duty day, and that has top priority, as the Chair is well aware now. As a result, I would not be available at any time on Tuesday.

**Mr. Robinson:** How about Wednesday, Mr. Chairman?

**Mr. Grisé:** I have a flexible agenda and I have no problem with your two proposed dates. I have no problem with the Wednesday afternoon either, so I think we could move along very well—

**Mr. Robinson:** Wednesday is fine.

**Mr. Grisé:** —with Tuesday morning and—

**Mr. Robinson:** Not Tuesday morning. Mr. Thacker and Mr. Reid would not be able to attend.

**Mr. Thacker:** You have the justice committee too on Tuesday morning, and I am on duty all day from 11 a.m.

**Mr. Robinson:** What about Wednesday and Thursday, Mr. Chairman?

**Mr. Thacker:** What about Wednesday afternoon and Thursday morning?

**Mr. Robinson:** That is fine for me.

**Mr. Grisé:** I would prefer Thursday morning, Wednesday afternoon and Thursday morning.

**Mr. Thacker:** Mr. Chairman, do members feel they cannot complete both witnesses at one hearing? For myself, I do not really have any significant questions for

[Translation]

**M. Robinson:** Monsieur le président, j'ai déjà mentionné au greffier que, contrairement à son habitude, il avait oublié de consulter les représentants officiels de chaque parti avant de prévoir des témoins. Je suis certain. . .

**Le président:** Rien n'a encore été confirmé.

**M. Robinson:** . . . que ce n'est qu'un oubli, mais. . .

**Le président:** Ce n'est que provisoire. Nous cherchons à accélérer les travaux du Comité.

**M. Robinson:** Je comprends, monsieur le président. Je ne vois pas d'inconvénient pour la séance de mardi matin à 11 heures, bien que le Comité permanent de la Justice et du Solliciteur général siège à 9h30 et qu'il va falloir que j'aille directement d'une séance à l'autre. Cependant, j'ai un problème pour la séance de mardi après-midi, et je préférerais, si possible, que le comité siège mercredi après-midi.

**M. Reid:** Monsieur le président, je pense que la séance de mardi nous pose de gros problèmes à M. Grisé et à moi-même, car nous siégeons au Comité du projet de loi C-129 sur la privatisation d'Air Canada. Nous avons prévu tenir une séance très longue, qui durerait toute la journée. Si d'autres membres du Comité peuvent nous remplacer, essayez d'en tenir compte, mais je ne serai pas disponible mardi.

**M. Thacker:** Monsieur le président, je suis désolé, mais c'est mon tour à la Chambre mardi, et cela doit avoir priorité, comme vous le savez. Par conséquent, je ne serai pas du tout disponible mardi.

**M. Robinson:** Que pensez-vous de mercredi, monsieur le président?

**M. Grisé:** Mon programme est plutôt souple et les deux dates que vous avez proposées me vont. La séance du mercredi après-midi ne me pose aucun problème non plus, alors je pense que nous pourrions abattre beaucoup de travail. . .

**M. Robinson:** Mercredi me conviendrait.

**M. Grisé:** . . . en siégeant mardi matin et. . .

**M. Robinson:** Pas mardi matin. M. Thacker et M. Reid ne pourront pas participer.

**M. Thacker:** Vous avez le Comité de la justice aussi mardi matin, et je suis à la Chambre toute la journée à partir de 11 heures.

**M. Robinson:** Que pensez-vous de mercredi et de jeudi, monsieur le président?

**M. Thacker:** Que pensez-vous de mercredi après-midi et de jeudi matin?

**M. Robinson:** Cela me conviendrait.

**M. Grisé:** Je préférerais mercredi après-midi et jeudi matin.

**M. Thacker:** Monsieur le président, le Comité estime-t-il ne pas pouvoir entendre les deux témoins pendant la même séance? Personnellement, je n'ai aucune question